IAEA
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

نشـرة إعلاميــة

INFCIRC/659
Date: 29 September 2005

GENERAL Distribution
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الوكالة

تلقت الأمانة رسالة مؤرخة ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الوكالة بشأن إنشاء احتياطي من الوقود النووي من مواد سبق أن أعلن أنها زائدة عن احتياجات الأمن الوطني.

ونص تلك الرسالة معمم لعلم جميع الدول الأعضاء، بناء على الطلب الوارد فيها.

المرفـــــق

البعثة الدائمة للولايات المتحدة لدى المنظمات الدولية في فيينا

Wagramerstrasse 17-19; A-1220 Vienna, Austria
هاتف: 2/4801-31339-1 (43) ؛ فاكس: 4873-31339-1 (43)

٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

المدير العام، السيد البرادعي:

أود أن أقدم إليكم المزيد من التفاصيل بشأن مبادرة الولايات المتحدة التي أعلنها الوزير بودمان في المؤتمر العام والرامية إلى إنشاء احتياطي من الوقود النووي من مواد سبق أن أُعلن أنها زائدة عن احتياجات الأمن الوطني. وقد أعلن الوزير، على وجه التحديد، أن الولايات المتحدة ستخصص ما يصل إلى ١٧ طنا متريا من اليورانيوم الشديد الإثراء لدعم تأكيدات إمدادات الوقود النووي الموثوقة للدول التي تتنازل عن الإثراء وإعادة المعالجة.

وإنشاء هذا الاحتياطي ما هو إلا أحد مكونات جهد أوسع نطاقا لإقامة آلية لتوفير تأكيدات بشأن الحصول الموثوق على الوقود النووي للدول التي تتنازل عن الإثراء وإعادة المعالجة. ونحن نتصور أن تقوم الوكالة بدور مركزي، يستند إلى الحكم الوارد في النظام الأساسي والذي يأذن للوكالة بأن تتصرف باعتبارها وسيطا لأغراض كفالة توريد الخدمات والمواد النووية.

واستفادة من مقدار كبير من الأعمال السابقة، بما في ذلك تقرير فريق الخبراء التابع للمدير العام للوكالة والمعني بالنهُج المتعددة الأطراف لدورة الوقود النووي، اقترحنا أن تنشئ الدول المورِّدة والوكالة آلية موثوقة لتسوية المشاكل إذا حدث انقطاع في الإمداد. وستشكل المواد التي توفرها الولايات المتحدة في إطار المبادرة التي أعلنها لتوه الوزير بودمان دعما لهذه الآلية المقترحة.

وما زال يجري وضع الصورة النهائية للتفاصيل المتعلقة بهذه المبادرة، وعملية مزج ١٧ طنا متريا من اليورانيوم الشديد الإثراء بهدف تحويله إلى يورانيوم ضعيف الإثراء هي عملية واسعة النطاق وتستغرق وقتا طويلا. ونتوقع أن يتوفر هذا الوقود في عام ٢٠٠٩.

وتتطلع حكومتي للعمل معكم ومع أمانة الوكالة ومع الدول الأعضاء على تخفيض المخاطر التي يشكلها إنتشار تكنولوجيا الإثراء وإعادة المعالجة.

ونرجو أن تعمموا نص هذه الرسالة بصفة نشرة إعلامية.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام،

غريغوري ل. شالت
السفير